



المقرر الرابع 19/4 IG

"اختبار مؤشرات فعالية خطة عمل البحر المتوسط"

إن الأطراف المتعاقدة في الاجتماع السادس عشر،

إذ تشير إلى المادتين 26 و 27 من اتفاقية حماية البيئة البحرية والمنطقة الساحلية للبحر المتوسط كما عدلت في برشلونة في عام 1995، يشار إليها هنا باتفاقية برشلونة، وأيضاً إلى المواد ذات العلاقة من بروتوكولات برشلونة التي تنص على التزامات بالإبلاغ عن تنفيذها؛

إذ تشير إلى المقرر 3/17 للاجتماع الخامس عشر للأطراف المتعاقدة الذي طلب من الأمانة ومكونات خطة عمل البحر المتوسط أن تضع خلال فترة السنتين الحالية قائمة بالمؤشرات بشأن فعالية التدابير التي تتخذها الأطراف المتعاقدة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها وكذلك مقررات اجتماعات الأطراف المتعاقدة؛

إذ تعترف بأهمية وضع مجموعة من المؤشرات لتقييم فعالية تنفيذ اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها والتدابير التي اتخذتها الأطراف المتعاقدة لتنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها وكذلك مقررات اجتماعات الأطراف المتعاقدة؛

إذ تحيط علماً بالعمل الذي نفذته الأمانة ومكونات خطة عمل البحر المتوسط لوضع قائمة مبدئية بالمؤشرات لهذا الغرض؛

تقرر الموافقة، لأغراض الاختبار، على مجموعة المؤشرات المقترحة كما عرضت في المرفق بمشروع المقرر هذا؛

تدعو الأطراف المتعاقدة إلى المشاركة على أساس طوعي في تمرين اختبار قائمة المؤشرات المقترحة خلال فترة السنتين 2010-2011، وعند الحاجة، تقديم المساعدة إلى الأمانة ومكونات خطة عمل البحر المتوسط على شرط توافر الأموال؛

ترجو وحدة التنسيق أن تنشئ فريقاً عاملاً يتألف من خبراء من الأطراف المتعاقدة ومكونات خطة عمل البحر المتوسط من أجل تحديد تعاريف ومنهجيات تناسب مؤشرات الفاعلية. ويمكن للفريق العامل أن يعدل ويضع قائمة مقترحة لمؤشرات الفاعلية وإضافة إلى ذلك، قد يعين للأفرقة العاملة إذا لزم الأمر، تعديل وزيادة تطوير القائمة المقترحة لمؤشرات الفاعلية على أساس نتائج عملية الاختبار وكذلك مناقشات اجتماعات جهات الاتصال للمكونات المعنية بخطة عمل البحر المتوسط.



المرفق

اتفاقية برشلونة

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة	السنة	الأهداف
	حالة التصديق وبدء نفاذ الصكوك القانونية لخطة عمل البحر المتوسط	إن الالتزامات بمقتضى الاتفاقية وبروتوكولاتها ملزمة قانوناً على الأطراف المتعاقدة التي صدقت عليها والتي أصبحت الصكوك القانونية هذه سارية المفعول	(1) نسبة عدد الأطراف المتعاقدة التي تسري عليها الصكوك القانونية لخطة عمل البحر المتوسط إلى العدد الإجمالي للأطراف المتعاقدة	2	2, تقارير وطنية	زيادة		
			(2) عدد الصكوك القانونية لخطة عمل البحر المتوسط سارية المفعول	2	2, تقارير وطنية	زيادة		
المادة 14	طبقاً للمادة 14، تعتمد الأطراف المتعاقدة تشريعات لتنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات	توفير معلومات عن الجوانب القانونية/الناظمة لتنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات	(3) نسبة عدد أحكام الاتفاقية والبروتوكولات المنفذة من خلال اعتماد تدابير قانونية وناظمة إلى العدد الإجمالي للأحكام المحددة في استمارة الإبلاغ بالنسبة لعدد الأطراف المتعاقدة	2	2, تقارير وطنية	زيادة		
المادة 4	طبقاً للمادة 4 من الاتفاقية، ينبغي على الأطراف المتعاقدة أن تلتزم نفسها بمواصلة حماية البيئة البحرية والموارد الوطنية في منطقة البحر المتوسط كجزء متكامل من عملية التنمية	توفير معلومات عن تكامل حماية بيئة منطقة البحر المتوسط في سياسات التنمية المستدامة أو القطاعية	(4) نسبة عدد الأطراف المتعاقدة التي أدرجت الأولويات الرئيسية لاتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها والالتزامات ذات العلاقة في السياسات المحلية إلى العدد الإجمالي للأطراف المتعاقدة	2	2, تقارير وطنية	زيادة		
مواد عديدة	عدد من أحكام اتفاقية برشلونة وبروتوكولاتها تنص على أن تعين الأطراف المتعاقدة سلطات مختصة	توفير معلومات عن حالة الجوانب المؤسسية للاتفاقية وبروتوكولاتها	(5) نسبة عدد الأطراف المتعاقدة التي أنشأت مؤسسات ضرورية أو عينت سلطات مختصة لتنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات إلى العدد الإجمالي للأطراف المتعاقدة	1	2, تقارير وطنية	زيادة		

□

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة	السنة	الأهداف
المادة 12	تنص المادة 12 على أن تتخذ الأطراف المتعاقدة التدابير الضرورية لضمان الحصول على المعلومات ومشاركة الجمهور، حسب الاقتضاء	توفير المعلومات عن حالة تنفيذ المادة 12 على المستوى الإقليمي بشأن الوعي الجماهيري والمشاركة كأداة مهمة لتحقيق تنفيذ فعال للاتفاقية والبروتوكولات	(6) نسبة عدد الأطراف المتعاقدة التي نشرت تقارير تقييم أو بيانات تتعلق بحالة بيئة منطقة البحر المتوسط، بما في ذلك منطقتها الساحلية إلى العدد الإجمالي للأطراف المتعاقدة	2	2, تقارير وطنية	زيادة		



بروتوكول المصادر البرية

الأهداف	السنة المستهدفة	الاتجاهات المستهدفة	التوافر	العلاقة	مصادر المعلومات والبيانات	تكرار جمع البيانات	تكرار التقييم	الوصف	المؤشرات	الأهداف	الإجراءات/المعايير "سردية"،	المادة
				2	تقارير وطنية	كل سنتين	كل سنتين	يبدل على اتجاهات لا تتماشى مع المعايير الوطنية	(1) نسبة عدد مجموع تقارير الامتثال للمعايير الوطنية لعمليات تصريف الانبعاثات الغازية والصلبة إلى إجمالي عدد التقارير	مكافحة التلوث من مصادر برية	من أجل هذه الغاية، توفر الأطراف نظم تفتيش لسلطاتها المختصة لتقييم الامتثال للتراخيص واللاوائح	6 تتعلق بالمادة
				2	تقييم مبدول	كل سنتين	كل 5 سنوات	يبدل على مستوى تنفيذ مشروعات خطط العمل الوطنية للتصدي للمصادر البرية في أي قطر، وعدد المناطق الخطرة الذي انخفض	(2) حجم الاستثمارات في إطار M&HSIP والشراكة الاستراتيجية لمرفق البيئة العالمية والتعاون الثنائي والنفقات الوطنية في المناطق الخطرة			5 تتعلق بالمادتين 1 و5
				2	تقييم مبدول	كل سنتين	كل 5 سنوات	يبدل على خفض اتجاهات مدخلات الملوثات	(3) كمية الطلب البيولوجي ومجموع النيتروجين ومجموع الفسفور المصروفة مباشرة أو بطريقة غير مباشرة في البيئة البحرية	خفض التلوث من مصادر رئيسية	يجرى تنفيذ خطط العمل الوطنية التي اعتمدها البلدان	5 تتعلق بالمادتين 1 و5
				2	تقييم مبدول	كل سنتين	كل 5 سنوات	يبدل على اتجاهات خفض في مدخلات المواد النزرية (Hg, Cd, Pb) والملوثات العضوية المتداومة	(4) كمية المواد السامة المصروفة مباشرة أو بطريقة غير مباشرة في البيئة البحرية	خفض التلوث من مصادر رئيسية	يجرى تنفيذ خطط العمل الوطنية التي اعتمدها البلدان	5 تتعلق بالمادتين 1 و5

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	الوصف	تكرار التقييم	تكرار جمع البيانات	مصادر المعلومات والبيانات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة	السنة	الأهداف
تتعلق بالمادتين 1 و6	نسبة عدد الشركات التي تطبق الإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية إلى إجمالي الشركات في القطاعات أنشطة المرفق الأول من بروتوكول المصادر البرية	خفض التلوث من مصادر رئيسية	(5) تقاسم الشركات في قطاعات أنشطة المرفق الأول من البروتوكول التي تطبق الإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية	يدل على اتجاهات لتطبيق الشركات للإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية	كل سنتين	كل سنتين	تقييم مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	2				
تتعلق بالمادتين 8 و12 من الاتفاقية			(6) عدد المواد التي تغطيها برامج الرصد الوطنية والمبلغ عنها	يدل على مدى أنشطة الرصد	كل سنتين	كل سنتين	تقييم مذبول	2				



بروتوكول الإلقاء

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	الوصف	التكرار	مصادر البيانات والمعلومات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة	السنة	الأهداف
10	تتعلق بالمادة والمبادئ التوجيهية		(1) نسبة عدد تقييمات الأثر البيئي إلى إجمالي عدد التصاريح	يدل على الافتقار في تنفيذ البروتوكول ومستوى تنفيذ المبادئ التوجيهية. وينبغي أن تكون القيمة <1	كل سنتين	تقارير وطنية	2				
	تتعلق بالمبادئ التوجيهية		(2) عدد المواد التي تغطيها عتبة الحدود الوطنية لمواد الحفر	يدل على مدى التنفيذ المتعلق بالمبادئ التوجيهية	كل سنتين	تقييم مديول	2				
	تتعلق بالمبادئ التوجيهية		(3) عدد المواد التي تغطيها عتبة الحدود الوطنية لنفايات الأسماك	يدل على مدى التنفيذ المتعلق بالمبادئ التوجيهية	كل سنتين	تقييم مديول	2				
	تتعلق بالمبادئ التوجيهية		(4) عدد المواد التي تغطيها عتبة الحدود الوطنية للمواد الجيولوجية الخاملة	يدل على مدى التنفيذ المتعلق بالمبادئ التوجيهية	كل سنتين	تقييم مديول	2				
	تتعلق بالمبادئ التوجيهية		(5) عدد المواد التي تغطيها عتبة الحدود الوطنية للمنصات والهيكل الاصطناعية	يدل على مدى التنفيذ المتعلق بالمبادئ التوجيهية	كل سنتين	تقييم مديول	2				
12	تتعلق بالمادة		(6) تسجيل عدد حالات الإلقاء غير المشروع	يدل على مدى الاتجاهات في الإلقاء غير المشروع	كل سنتين	تقارير وطنية	2				



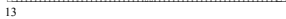
بروتوكول النفايات الخطرة

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	الوصف	تكرار التقييم	مصادر البيانات والمعلومات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة	السنة	الأهداف
تتعلق بالمادة 5			(1) نسبة الكمية الاجمالية للنفايات الخطرة المولدة إلى عدد مواقع توليد النفايات الخطرة (لا تشمل النفايات الصلبة الحضرية)	يدل على اتجاهات في توليد النفايات الخطرة وتنفيذ الإنتاج الأنظف	كل سنتين	التقييمات الوطنية لتقارير مديول ومركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	2				
تتعلق بالمادة 5	نسبة عدد الشركات التي تطبق الإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية إلى إجمالي الشركات في القطاعات المولدة للنفايات الخطرة (طبقاً للخطة الإقليمية بشأن النفايات الخطرة)	تقاسم الشركات في القطاعات المولدة للنفايات الخطرة (طبقاً للخطة الإقليمية بشأن النفايات الخطرة) التي تطبق الإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية	تقاسم الشركات في القطاعات المولدة للنفايات الخطرة (طبقاً للخطة الإقليمية بشأن النفايات الخطرة) التي تطبق الإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية	يدل على اتجاهات في تطبيق الإنتاج الأنظف وأفضل تكنولوجيا متاحة وأفضل ممارسات بيئية من شأن النفايات الخطرة التي تطبق قبل الشركات المولدة لنفايات خطرة	كل سنتين	التقييمات الوطنية لتقارير مركز الأنشطة الإقليمية للإنتاج الأنظف	2				
تتعلق بالمادة 9			(2) تسجيل عدد الحالات غير المشروعة لنقل النفايات الخطرة عبر الحدود	يدل على كفاءة إجراءات التخليص الجمركي	كل سنتين	تقارير وطنية	2				
تتعلق بالمادة 6			(3) نسبة كمية النفايات الخطرة المستوردة إلى الكمية المصدرة	يدل على اتجاهات في نقل النفايات الخطرة عبر الحدود على المستويين الوطني والإقليمي	كل سنتين	تقارير وطنية	2				



بروتوكول المنع وحالات الطوارئ

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	توافر البيانات	الاتجاهات المستهدفة	الأهداف	الحد الأدنى
المادة 3-1 (ب)	لا يحتوي بروتوكول المنع وحالات الطوارئ على أحكام جوهرية تتعلق بالاستجابة ومنع حوادث التلوث البحري. إنه بالأحرى يضع إطاراً للتعاون بين الأطراف المتعاقدة لمساعدتهم في تنفيذ الاتفاقيات الدولية ذات العلاقة والقواعد واللوائح المعتمدة تحت إشراف المنظمة البحرية الدولية. وكشرط أساسي لحدوث هذا التعاون، من الضروري أن تصدق الدول الساحلية للبحر المتوسط على القواعد واللوائح والمعايير الدولية، بناء على المادة 3-1 (أ) من البروتوكول، تنفيذ هذه.	اعتماد قواعد ولوائح ومعايير دولية على المستوى الوطني	عدد الأطراف المتعاقدة التي صدقت على الاتفاقيات الدولية ذات العلاقة.	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	100%	العدد الحالي للتصديقات
المادة 4-1	إن أحد الأهداف الرئيسية لبروتوكول المنع وحالات الطوارئ هو ضمان إقامة ذلك التعاون في منطقة البحر المتوسط للتوصل لعمل سريع وفعال يتناول تلوث البيئة البحرية أو تهديدها. وتنص المادة 4 من البروتوكول على:	1 - زيادة مستوى الاستعداد والاستجابة لعمليات الانسكاب	1 - عدد خطط الطوارئ الوطنية المعتمدة/عدد الأطراف المتعاقدة	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	100%	العدد الحالي لخطط الطوارئ الوطنية



□

المادة	"سري"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	توافر البيانات	الاتجاهات المستهدفة	الأهداف	الحد الأدنى
	من البروتوكول على خطط طوارئ ووسائل أخرى لمكافحة حوادث التلوث.	2 - اختبار استراتيجي الاستجابة والعاملين والوسائل التقنية للتشغيل في حالات الطوارئ	2 - عدد التمارين الوطنية على نطاق كبير	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	على الأقل مرة كل 5 سنوات	العدد الحالي للتمارين على نطاق كبير التي نفذت خلال السنوات 5 الماضية
		3 - ضمان السرعة الضرورية والاعتمادية واستقبال وإرسال ونشر جميع معلومات الطوارئ المتعلقة بحوادث التلوث	3 - عدد تمارين الاتصالات الوطنية	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	على الأقل مرة كل سنتين	العدد الحالي لتمارين الاتصالات التي نفذت خلال السنتين الماضيتين على الأقل
		4 - خفض ومكافحة التلوث العرضي للبيئة البحرية من السفن	4 - عدد الانسكابات العرضية/عدد الحوادث	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	نقص	0	العدد الحالي للانسكاب العرضي (النفط والمواد الخطرة والضارة)
		5 - زيادة فعالية مستوى المساعدة المتبادلة على المستوى دون الإقليمي	5 - العدد الحالي للأطراف المتعاقدة المشاركة على الأقل في اتفاق واحد ثنائي/دون إقليمي ساري المفعول	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	100%	العدد الحالي للأطراف المتعاقدة المشاركة على الأقل في اتفاق واحد ثنائي/دون إقليمي ساري المفعول

□

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	توافر البيانات	الاتجاهات المستهدفة	الأهداف	الحد الأدنى
المادة 4-2	تدعو المادة 4-2 الأطراف إلى اتخاذ تدابير لضمان التنفيذ الفعال للاتفاقيات الدولية ذات العلاقة باعتبارها دولة العلم ودولة الميناء والدول الساحلية وتطبيق تشريعاتها. وهذا أيضا واجب الدولة الساحلية المشار إليه في المادة 4-2 من البروتوكول.	6 - ضمان زيادة فعالية المساعدة المتبادلة على المستوى دون الإقليمي	6 - عدد التمارين دون الإقليمية	الأطراف المتعاقدة	زيادة	على الأقل مرة كل 3 سنوات	العدد الحالي للتمارين دون الإقليمية طوال السنوات 3 الماضية
		1 - ضمان التنفيذ الفعال للاتفاقيات الدولية ذات الصلة (دولة العلم)	1 - عدد الأطراف المتعاقدة التي طلبت المشاركة في المخطط الطوعي لمراجعة الدول الأعضاء للمنظمة البحرية الدولية	الأطراف المتعاقدة	زيادة	100%	العدد الحالي للأطراف المتعاقدة التي طلبت المشاركة في المخطط الطوعي لمراجعة الدول الأعضاء للمنظمة البحرية الدولية
		2 - أداء دولة العلم طبقاً لمؤشرات مذكرات تفاهم البحر المتوسط وباريس وطوكيو بشأن PSC وكذلك USCG ¹⁴	الأطراف المتعاقدة/مذكرات تفاهم الأمانة وUSCG	تحسن الأداء	100% من الأطراف المتعاقدة لتحسين معدلات احتجاز أساطيلها في مختلف مذكرات التفاهم	العدد الحالي لدول العلم التي ليست على القائمة السوداء أو غير مستهدفة ومتوسط معدل احتجاز منخفض لمذكرة التفاهم	
	2 - ضمان التنفيذ الفعال للاتفاقيات الدولية ذات الصلة (دولة الميناء)	عدد السفن الأجنبية التي تم تفتيشها/عدد السفن الأجنبية التي تتردد على موانئ البلد	الأطراف المتعاقدة	زيادة	النسبة المئوية للسفن التي تفتش حسب PSC التي يكون فيها الأطراف المتعاقدة أعضاء	العدد الحالي للسفن الأجنبية التي تم تفتيشها/عدد السفن الأجنبية التي تتردد على موانئ البلد	

¹⁴ بالنسبة لمذارة تفاهم البحر المتوسط يكون مؤشر و معدل لاحتجاز. بالنسبة لمذارة تفاهم باريس/طوكيو/مؤشر و قائمة بيضاء/ ما/ية/سوق. بالنسبة ل USCG. يكون مؤشر و قائمة لأعلام مستهدفة.

□

المادة	"سري"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	توافر البيانات	الاتجاهات المستهدفة	الأهداف	الحد الأدنى
المادة 5	إن أحد مجالات تعاون بروتوكول المنع وحالات الطوارئ هو رصد البحر. وهو يشجع البلدان على القيام بأنشطة الرصد لمنع واكتشاف ومكافحة التلوث وضمان الامتثال للنظم الدولية المطبقة	وضع وتطبيق أنشطة رصد تشمل منطقة البحر المتوسط سواء من خلال تعاون فردي أو ثنائي أو متعدد الأطراف	عدد الأيام في السنة حيث تتم دوريات الرقابة الوطنية (الرقابة الجوية والبحرية والأرضية)	الأطراف المتعاقدة	زيادة	كل يوم للرقابة الأرضية والبيانات الإقايانوغرافية كل أسبوع: وسائل جوية وبحرية	العدد الحالي للأيام في السنة حيث تنفذ الرقابة
المادة 14	يشمل بروتوكول المنع وحالات الطوارئ حكما محددًا بشأن مرافق الاستقبال في الموانئ (المادة 14) يتطلب من الأطراف ضمان أن تلبى مرافق الاستقبال حاجات السفن وتتاح في موانئها ومحطاتها (المادة 4-1). ويطلب نفس الشيء من الأطراف التي لديها مرافق استقبال لمراكب النزهة. وينبغي أن تعمل هذه المرافق بكفاءة (المادة 14-3).	إنشاء مرافق استقبال في الموانئ كافية لجمع النفايات التي تولدها السفن ومراكب النزهة	1 - عدد الموانئ ذات مرافق استقبال/عدد الموانئ التجارية في البلد	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	100%	العدد الحالي لمرافق الاستقبال الكافية المنشأة لجمع النفايات المولدة من السفن في منطقة البحر المتوسط
			2 - عدد المرافق ذات مرافق استقبال/عدد المرافق في البلد	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	100%	العدد الحالي لمرافق الاستقبال الكافية المنشأة لجمع النفايات المولدة من مراكب النزهة في منطقة البحر المتوسط
المادة 16	تحتوي المادة 16 من بروتوكول المنع وحالات الطوارئ حكما محددًا يتعلق باستقبال السفن في حالة استغاثة وأماكن اللجوء التي تتطلب تحديد استراتيجيات تتعلق بأماكن اللجوء بما في ذلك موانئ للسفن في حالة استغاثة تعرض البيئة البحرية للخطر (المادة 16). وتتطلب	تحديد استراتيجيات تتعلق بالاستقبال في أماكن اللجوء بما في ذلك موانئ للسفن في حالة استغاثة تعرض البيئة البحرية للخطر	عدد البلدان التي لديها استراتيجية وتدابير محددة	الأطراف المتعاقدة/المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري	زيادة	100%	العدد الحالي للبلدان التي لديها استراتيجية وتدابير محددة

□

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	توافر البيانات	الاتجاهات المستهدفة	الأهداف	الحد الأدنى
	نفس المادة من الأطراف أن تخطر المركز الإقليمي للاستجابة لحالات طوارئ التلوث البحري بالتدابير التي اعتمدها في هذا الصدد.						

بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة
1 - المناطق المتمتعة بحماية خاصة: المادة 5	إنشاء مناطق متمتعة بحماية خاصة بحرية	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	عدد المناطق الوطنية المتمتعة بحماية خاصة	2	2	زيادة
1 - المناطق المتمتعة بحماية خاصة: المادة 5	إنشاء مناطق متمتعة بحماية خاصة بحرية	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	المساحة التي تغطيها المناطق المتمتعة بحماية خاصة	1	1	زيادة
1 - المناطق المتمتعة بحماية خاصة: المواد 6 و 7 و 16	التخطيط والإدارة	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	النسبة: عدد المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات خطة إدارة/عدد المناطق المتمتعة بحماية خاصة	2	0	زيادة

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة
2 - عمليات الجرد: المادة 15	لكل خطة عمل معتمدة في إطار خطة عمل البحر المتوسط، يمكن تحديد الموائل الرئيسية (شواطئ التعشيش للسلاحف البحرية)	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	مساحة الموائل الرئيسية المتمتعة في المناطق المتمتعة بحماية خاصة			زيادة
2 - قائمة المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط: المادتان 8 و 9	وضع قائمة المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	النسبة: عدد قوائم المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط/عدد المناطق المتمتعة بحماية خاصة	2	2	زيادة
2 - قائمة المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط: المادة 9	يتطلب المقرر 12/17 الذي اعتمده اجتماع الأطراف المتعاقدة تقييم عادي لكل قائمة المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط من قبل لجنة محددة كل 6 سنوات وتقييم عادي كل سنتين في إطار المادة 26 من الاتفاقية	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	النسبة: عدد قوائم المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط التي نجحت في التقييم/عدد قوائم المناطق المتمتعة بحماية خاصة ذات الأهمية للبحر المتوسط	2	0	زيادة
3 - حماية وصيانة الأنواع: المادة 11	حماية وصيانة الأنواع المهددة أو المهددة بالانقراض	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	عدد الأنواع المهددة أو المهددة بالانقراض في المرفقين الثاني والثالث المحمية بالقانون في كل بلد	1	1	زيادة

□

المادة	"سردى"، الإجراءات/المعايير	الأهداف	المؤشرات	العلاقة	التوافر	الاتجاهات المستهدفة
3 - حماية وصيانة الأنواع: المادتان 11 و 12 وخطة عمل إقليمية	التدابير التعاونية لحماية وصيانة الأنواع المهددة أو المهددة بالانقراض	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	عدد خطط العمل الوطنية المتعلقة بالأنواع المهددة في المرفق الثاني	1	1	زيادة
3 - حماية وصيانة الأنواع: المادة 13 وخطة عمل إقليمية	إدخال أنواع غير أصلية	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	عدد الأنواع المدخلة جديداً و/أو الغريبة	1	1	نقص
3 - حماية وصيانة الأنواع: المادة 15	جرد لأنواع الحياة الحيوانية أو النباتية المهددة أو المهددة بالانقراض	زيادة صيانة التنوع البيولوجي	عدد الموائل الرئيسية والأنواع المهددة في المرفقين الثاني والثالث الموجودة في المناطق المتمتعة بحماية خاصة	1	0	زيادة



خط الأساس

السنة	الهدف	الحد الأدنى	الحد الأعلى
	زيادة العدد	العدد الفعلي	لا يوجد حد
	زيادة العدد	المساحة الحالية	25%*
	زيادة النسبة	النسبة الفعلية	100%
	زيادة المساحة	المساحة الفعلية	
	زيادة النسبة	النسبة الفعلية	50%
	زيادة النسبة	0%	100%
	زيادة العدد	العدد الفعلي	جميع الأنواع في المرفقين الثاني والثالث
	زيادة العدد	العدد الفعلي	جميع الأنواع في المرفق الثاني
	خفض العدد	لا يوجد حد	العدد الفعلي
	زيادة العدد	0	جميع الأنواع في المرفق الثاني

